

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДЛЯ ПРОЕКТА УПРАВЛЕНИЯ  
НАЦИОНАЛЬНЫМИ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ**

**ШВЕЙЦАРСКИЙ ГРАНТ №TF0B1013**

**РЕАЛИЗУЕМЫЙ ОТДЕЛОМ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА  
СЛУЖБЫ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ ПРИ МИНИСТЕРСТВЕ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ,  
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И ПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

**ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ**

**И**

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА**

**За год, закончившийся 31 декабря 2023 года**

**БИШКЕК  
Июнь 2024**

Финансовая отчетность специального назначения и заключение аудитора составлены на английском языке и переведены на русский язык. В случае наличия разночтений английская версия превалирует.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДЛЯ ПРОЕКТА УПРАВЛЕНИЯ  
НАЦИОНАЛЬНЫМИ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ**

**ШВЕЙЦАРСКИЙ ГРАНТ №TF0B1013**

**СОДЕРЖАНИЕ**

---

	Стр.
ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ	4
ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА	5
ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ За год, закончившийся 31 декабря 2023 года:	
Отчет о денежных поступлениях и платежах	7
Отчет о расходах проекта по компонентам	8
Примечания к финансовой отчетности специального назначения	9
ПРИЛОЖЕНИЕ 1. СОГЛАСОВАНИЯ МЕЖДУ СУММАМИ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫМИ ОРП СВР И ВОЗМЕЩЕННЫМИ ВСЕМИРНЫМ БАНКОМ	17

## ЗАЯВЛЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

Руководство Отдела реализации проекта Службы водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики (далее - ОРП СВР) отвечает за подготовку финансовой отчетности специального назначения за год, закончившийся 31 декабря 2023 года, по Проекту «Дополнительное финансирование для Проекта управления национальными водными ресурсами» (далее - Проект), финансируемому Грантовым соглашением по Швейцарскому Гранту №TF0B1013 от 5 ноября 2019 года, в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности для общественного сектора «Финансовая отчетность на основе кассового метода» (далее - «МСФООС - Кассовый метод»), опубликованном Комитетом международного стандарта финансовой отчетности для общественного сектора (КМСФООС), и Стандартными Условиями для Грантов, выдаваемых Всемирным Банком из Различных Фондов (далее - «Инструкции ВБ»).

При подготовке финансовой отчетности специального назначения руководство ОРП СВР несет ответственность за:

- Обеспечение правильного выбора и применения принципов учетной политики;
- Представление информации, в том числе данных об учетной политике, в форме, обеспечивающей уместность, достоверность, сопоставимость и понятность такой информации;
- Обеспечение дополнительной соответствующей информации за год, закончившийся 31 декабря 2023 года.

Руководство ОРП СВР также несет ответственность за:

- Разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля Проекта;
- Ведение учета в форме, позволяющей раскрыть и объяснить сделки Проекта, а также обеспечить соответствие финансовой отчетности специального назначения требованиям «МСФООС - Кассовый метод» и Инструкциям ВБ;
- Принятие всех разумно возможных мер по обеспечению сохранности активов Проекта и подтверждения использования средств, полученных на основании Грантового соглашения по Швейцарскому Гранту №TF0B1013 от 5 ноября 2019 года, а также соответствующих Руководств Всемирного Банка, уделяя должное внимание эффективности и экономности, а также исключительно для предназначенных целей; и
- Выявление и предотвращение фактов мошенничества и других злоупотреблений.

Настоящая финансовая отчетность специального назначения за год, закончившийся 31 декабря 2023 года, утверждена Руководством ОРП СВР 12 июня 2024 года.

От имени Руководства ОРП СВР:

  
Уланбек Торогельдиев  
Директор ОРП СВР

  
Нурзат Рысбекова  
Финансовый менеджер ОРП СВР

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА**

*Руководству Отдела реализации проектов Службы водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики (ОРП СВР)*

### **Мнение**

Мы провели аудит финансовой отчетности специального назначения Проекта «Дополнительное финансирование для Проекта управления национальными водными ресурсами» («Проект») финансируемого Грантовым Соглашением по Швейцарскому Гранту №TF0B1013 от 5 ноября 2019 года («Грантовое соглашение»), и реализованного ОРП СВР, которая состоит из отчета о денежных поступлениях и платежах и отчета о расходах проекта по компонентам за год, закончившийся 31 декабря 2023 года, а также краткого описания основных положений учетной политики и прочих пояснительных примечаний.

По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность специального назначения за год, закончившийся 31 декабря 2023 года, во всех существенных аспектах, подготовлена в соответствии с Международным стандартом финансовой отчетности для общественного сектора: «Финансовая отчетность на основе кассового метода» («МСФООС - Кассовый метод»).

### **Основание для выражения мнения**

Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (МСА), изданными Комитетом по международным стандартам аудита и подтверждения достоверности информации (КМСАПДИ). Наша ответственность в соответствии с этими стандартами описана далее в разделе «Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности» нашего заключения. Мы независимы по отношению к Проекту и к ОРП СВР в соответствии с Кодексом этики профессиональных бухгалтеров Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров (Кодекс СМСЭБ), и мы выполнили наши прочие этические обязанности в соответствии с Кодексом СМСЭБ. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения.

### **Пояснительный параграф - Кассовый метод учета**

Не делая оговорок к нашему мнению, мы обращаем внимание на Примечание 2 настоящей финансовой отчетности специального назначения, которое раскрывает информацию о том, что финансовая отчетность подготовлена в соответствии с кассовым методом учета, в результате она может быть не применима для других целей.

### **Пояснительный параграф - Медленный прогресс в реализации Проекта**

Не делая оговорок к нашему мнению, мы обращаем ваше внимание на Примечание 7 финансовой отчетности специального назначения, раскрывающей медленный прогресс в реализации Проекта.

### **Ответственность Руководства за финансовую отчетность специального назначения**

Руководство ОРП СВР несет ответственность за подготовку и достоверное представление данной финансовой отчетности специального назначения в соответствии с МСФООС - Кассовый метод, опубликованным Комитетом международного стандарта финансовой отчетности для общественного сектора (КМСФООС), и Стандартными условиями для грантов, предоставляемых Всемирным банком из различных фондов («Руководство Всемирного банка»), а также за обеспечение системы внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений, вызванных мошенничеством или ошибками.

### **Ответственность Аудитора за аудит финансовой отчетности специального назначения**

Наша цель состоит в получении разумной уверенности в том, что финансовая отчетность специального назначения не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок, и в выпуске аудиторского заключения, содержащего наше мнение.

Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, всегда выявляет существенные искажения при их наличии. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибок и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основе этой финансовой отчетности специального назначения.

В рамках аудита, проводимого в соответствии с МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всего аудита. Кроме того, мы выполняем следующее:

- выявляем и оцениваем риски существенного искажения финансовой отчетности специального назначения вследствие недобросовестных действий или ошибок; разрабатываем и проводим аудиторские процедуры в ответ на эти риски; получаем аудиторские доказательства, являющиеся достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленный пропуск, искаженное представление информации или действия в обход системы внутреннего контроля;
- получаем понимание системы внутреннего контроля, имеющей значение для аудита, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля;
- оцениваем надлежащий характер применяемой учетной политики и обоснованность бухгалтерских оценок и соответствующих раскрытий информации, сделанных руководством.

Мы информируем руководство о запланированном объеме и сроках аудита, а также о существенных вопросах, выявленных в ходе аудита, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля.

#### **Отчет в соответствии с другими нормативными требованиями**

Для соблюдения условий Грантового Соглашения руководство ОРП СВР должно обеспечить, чтобы:

1. Фонды были использованы в соответствии с условиями Грантового Соглашения, заключенного между Кыргызской Республикой и Международной Ассоциацией Развития (МАР), и соответствующих Инструкций ВБ, уделяя должное внимание эффективности и экономии, а также исключительно для предназначенных целей;
2. Сопроводительные документы, данные и счета были сохранены для подтверждения понесенных расходов в заявках для возмещений. Все расходы, включенные в заявки и возмещенные, являются приемлемыми для финансирования в рамках Грантового Соглашения. Промежуточные Неаудированные Финансовые Отчеты (ПФО), выпущенные ОРП СВР в течение аудируемого периода, соответствуют учетным записям;
3. Выделенный счет был использован в соответствии с положениями Грантового Соглашения, и соответствующих руководств Всемирного банка;
4. Товары и услуги были закуплены в соответствии с положениями Грантового Соглашения и Руководства ВБ по закупкам.

По нашему мнению, руководство ОРП СВР выполнило вышеуказанные требования за год, закончившийся 31 декабря 2023 года.

ЗАО «БДО Армения»  
12 июня 2024 года

Ваагн Саакян, FCCA  
Аудитор



**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами  
Швейцарский Грант №TF0B1013**

Отчет о денежных поступлениях и платежах  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

Примечание	Фактические Данные			Бюджет	Отклонение
	Год, закончившийся 31.12.2023	Нарастающий на 31.12.2023	Год, закончившийся 31.12.2022		
6	608,251	-	682,946		
<b>ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА НА НАЧАЛО</b>					
Источники средств					
Швейцарский Грант №TF0B1013	576,278	2,615,105	810,745	2,038,827	
<b>ИТОГО СРЕДСТВА</b>	<b>576,278</b>	<b>2,615,105</b>	<b>810,745</b>	<b>2,038,827</b>	
Другие доходы	13,007	47,836	15,771	34,829	
<b>Расходы Проекта</b>					
1. Товары, Услуги консультантов, Обучение и Операционные расходы для Частей 4 (описываемой в Приложении 1 к Первоначальному Проекту), 5 и 6 в рамках Проекта	50,060	548,530	357,915	498,470	2,040
Товары	234,608	630,052	201,727	395,444	(8)
Консультационные услуги	17,983	174,135	118,703	156,152	3,617
Обучение	301,797	697,279	203,009	395,482	13
Операционные расходы	604,447	2,049,995	881,354	1,445,548	5,662
<b>ИТОГО РАСХОДЫ ПРОЕКТА</b>	<b>15,147</b>	<b>35,004</b>	<b>19,857</b>	<b>19,857</b>	
Прочие оттоки	577,942	577,942	608,251	608,251	
<b>ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА НА КОНЕЦ</b>					



**Нурзат Рысбекова**  
Финансовый менеджер ОРП СВР

12 июня 2024 года  
Примечания на страницах 9-17 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности специального назначения.

**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами Швейцарский Грант №TF0B1013**

Отчет о расходах проекта по компонентам  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

Мероприятия	Фактические данные		Бюджет		Отклонение
	2023г.	2022г.	Нарастающий на 31.12.2023	Нарастающий на 31.12.2023	
Часть 5. Укрепление национального потенциала управления водными ресурсами	197,901	224,772	600,688	604,798	4,109
5.а. Управление водными ресурсами на национальном уровне	114,797	87,894	318,372	329,475	11,102
5.б. Управление водными ресурсами на уровне речных бассейнов	83,103	136,878	282,316	275,323	(6,993)
Часть 6. Управление ирригационно-дренажной системой	240,442	444,599	874,140	874,747	608
6.а. Подготовка политики сектора ирригации и мелиорации и стратегии управления ирригацией	42,079	267,569	365,122	365,623	501
6.б. Подготовка плана инвестиций в ирригацию и мелиорацию	4,642	-	4,642	4,690	48
6.в. Улучшение управления системами магистральных каналов/межхозяйственных и внутрихозяйственных систем	193,722	177,030	504,376	504,434	58
<b>Часть 4. Управление Проектом</b>	<b>166,104</b>	<b>211,982</b>	<b>575,166</b>	<b>576,112</b>	<b>946</b>
<b>Итого</b>	<b>604,447</b>	<b>881,354</b>	<b>2,049,994</b>	<b>2,055,657</b>	<b>5,663</b>

Часть 4. Управление Проектом

Итого



Уланбек Торгелдиев  
Директор ОРП СВР

Нурзат Рысбекова  
Финансовый менеджер ОРП СВР

12 июня 2024 года

Примечания на страницах 9-17 являются неотъемлемой частью настоящей отчетности специальной отчетности назначения.



**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами**  
**Швейцарский Грант №TF0B1013**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

---

**1. Общая информация**

**1.1. Проект**

Согласно Грантовому Соглашению между Кыргызской Республикой и Международной Ассоциацией Развития (МАР) от 5 ноября 2019 года, Швейцарский Грант №TF0B1013, МАР, выступая в качестве администратора Целевого донорского фонда для Проекта управления национальными водными ресурсами, предоставила Кыргызской Республике грант в сумме 4,490,000 долларов США (USD).

Грант предоставляется для реализации Проекта «Дополнительное финансирование для Проекта управления национальными водными ресурсами» (Проект). Грантовое соглашение вступило в силу 11 мая 2020 года.

Дата закрытия финансирования Швейцарского гранта № TF0B1013 была изменена и установлена на 01 апреля 2024 г. (обновлено).

Обновленный льготный период для подачи заявки на снятие средств в отношении расходов, понесенных до даты закрытия, составляет четыре месяца после даты закрытия: 1 августа 2024 года.

**1.2. Цели Проекта**

Цель Проекта заключается в улучшении потенциала Кыргызской Республики в части управления водными ресурсами и практики предоставления ирригационных услуг на благо водопользователей.

Проект состоит из следующих частей:

Часть 4: Управление Проектом

Осуществление управления Проектом, включая администрирование, координацию, закупки, финансовое управление и мониторинг, управление экологическими и социальными мерами безопасности, а также оценку Проекта.

Часть 5: Укрепление национального потенциала управления водными ресурсами

- (a) Оказание поддержки в создании на национальном уровне институциональной структуры для управления водными ресурсами.
- (b) Оказание поддержки в создании институционального потенциала на уровне речных бассейнов, а именно, офисов по управлению водными ресурсами речных бассейнов и совета речных бассейнов с участием заинтересованных сторон.

Часть 6: Управление ирригационно-дренажной системой

Обеспечить поддержку для улучшения эксплуатации и обслуживания как магистральных каналов/межхозяйственных систем, так и внутривладельческих систем, включая, в числе прочего:

- (a) Составление политики сектора ирригации и мелиорации и децентрализации и передачи управления ирригационными системами.
- (b) Подготовка плана инвестиции в ирригацию и мелиорацию, и
- (v) Улучшенное управление системами магистральных каналов/межхозяйственных и внутривладельческих систем.

**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами**  
**Швейцарский Грант №TF0B1013**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

---

**1.3. Бюджет**

Проектные расходы на 100% финансируются (включая налоги) за счет Гранта №TF0B1013.

Бюджет Проекта:

Категория	ШВЕЙЦАРСКИЙ ГРАНТ №TF0B1013	Итого
	USD	USD
(1) Товары, Услуги консультантов, Обучение и Операционные расходы для Частей 4 (описываемой в Приложении 1 к Первоначальному Проекту), 5 и 6 в рамках Проекта	4,490,000	4,490,000
<b>Итого</b>	<b>4,490,000</b>	<b>4,490,000</b>

**1.4. Реализация Проекта**

Проект реализуется Отделом реализации проекта Службы водных ресурсов при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики (ОРП СВР).

ОРП СВР был создан с целью реализации Проекта Постановлением №118 от 1 июня 2006 года Министерства сельского хозяйства Кыргызской Республики.

Согласно указу Президента КР №354 от 25 декабря 2023 года Министерство сельского хозяйства переименовано в Министерство водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызской Республики.

Адрес ОРП СВР: ул. Токтоналиева 4а, Бишкек, 720055, Кыргызская Республика.

**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами**  
**Швейцарский Грант №TF0B1013**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

---

## **2. Основные положения учетной политики**

### **2.1. Подготовка и представление финансовых отчетов**

Финансовая отчетность специального назначения подготовлена в соответствии с Международным стандартом учета в государственном секторе: финансовая отчетность по кассовому методу учета (IPSAS-Cash Basis), выпущенным Советом по международным стандартам учета в государственном секторе (IPSASB), и представлена в соответствии со Стандартными условиями для грантов, предоставляемых Всемирным банком из различных фондов (Руководящие принципы ВБ).

Основные принципы учетной политики, использованные при подготовке данных финансовых отчетов специального назначения, представлены ниже.

### **2.2. Кассовый метод бухгалтерского учета**

Средства, полученные по проекту, признаются в качестве фондов при получении средств. Средства, использованные по проекту, признаются в качестве проектных расходов при осуществлении платежей.

### **2.3. Валюта отчетности**

Валютой отчетности для отчетов специального назначения является доллар США (USD). Проектные расходы, другие доходы и расходы, осуществленные в местной валюте - кыргызских сомах (KGS), конвертируются в доллары США (USD) по обменному курсу ОАО «Айыл Банк» (АБ) на дату совершения операции.

Остатки денежных средств в АБ по состоянию на отчетный день конвертируются в USD с использованием обменного курса АБ на этот день.

Эффект от курсовой разницы денежных средств в валюте представлен отдельно в отчете о денежных поступлениях и платежах.

Обменный курс АБ по состоянию на 31 декабря 2023 года 1 USD = 88.70 KGS.

Обменный курс АБ по состоянию на 31 декабря 2022 года 1 USD = 84.80 KGS.

### **2.4. Налоги**

Налоги оплачиваются в соответствии с налоговым законодательством Кыргызской Республики.

### **2.5. Бюджет**

Годовые бюджеты для финансирования и расходов основаны на утвержденном в проектном соглашении бюджете.

Бюджет расходов формируется из фактических кумулятивных расходов последнего периода, плюс пересмотренные планы закупок для периода.

### **2.6. Подотчетная сумма**

Подотчетная сумма - это наличность, которая хранится у уполномоченного персонала Проекта, для реализации расходов в целях Проекта. Расходы по подотчетным суммам отражаются в финансовых отчетах на основании отчетов по расходам, представленных уполномоченным персоналом.

**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами  
Швейцарский Грант №TF0B1013**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

**3. Сводный отчет и отчет о денежных расходах**

Заявка на снятие средств №	Дата валютирования заявки на снятие средств	Категории выплат	Итого
		1. Товары, Услуги консультантов, Обучение и Операционные расходы для Частей 4 (описываемой в Приложении 1 к Первоначальному Проекту), 5 и 6 в рамках Проекта	
14	30 марта 2023 г.	269,452.26	269,452.26
15	16 июня 2023 г.	150,812.51	150,812.51
016	23 октября 2023 г.	156,012.83	156,012.83
<b>Итого</b>		<b>576,277.60</b>	<b>576,277.60</b>

**4. Отчет о Специальном Счете**

Грант  
Номер Специального Счета  
Банк  
Местонахождение банка

**ШВЕЙЦАРСКИЙ ГРАНТ №TF0B1013**  
1350108036380514  
ОАО «Айыл Банк»  
ул. Логвиненко 14, Бишкек,  
Кыргызская Республика

Валюта счета

Доллар США

	2023г.	2022г.
1. Остаток на начало	559,567	663,888
2. Плюс: начальное расхождение	-	-
3. Аванс МАР/пополнение счета	576,278	810,745
4. Минус: Возмещение МАР из Специального Счета	-	-
<b>5. Текущий остаток аванса на Специальном Счете</b>	<b>1,135,845</b>	<b>1,474,633</b>
6. Остаток на конец на Специальном Счете	565,110	559,567
7. Плюс: Сумма оплаченных приемлемых расходов	604,447	881,354
8. Минус: полученные проценты (если зачислены на специальный счет)	-	-
<b>9. Итого авансы</b>	<b>1,169,557</b>	<b>1,440,921</b>
10. Конечное расхождение (5)-(9)*	(33,712)	33,712

\*Авансы, выданные сотруднику для покрытия расходов по проекту (Примечание 6).

**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами**  
**Швейцарский Грант №TF0B1013**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения  
 За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
 (Суммы указаны в долларах США)

**5. Отчет о финансовом положении**

	Примечание	31.12.23 USD	31.12.22 USD
<b>АКТИВЫ</b>			
Денежные средства	6	577,942	608,251
Предоплаты		-	-
<b>Итого активы</b>		<b>577,942</b>	<b>608,251</b>
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>			
Кредиторская задолженность		-	-
<b>Итого обязательства</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>ЧИСТЫЕ АКТИВЫ</b>			
<b>Общая сумма доходов</b>			
Швейцарский Грант №TF0B1013	8	2,615,105	2,038,827
Другие доходы	9	47,836	34,829
		<b>2,662,941</b>	<b>2,073,656</b>
<b>Общая сумма расходов</b>			
Расходы Проекта	7	2,049,995	1,445,548
Прочие оттоки	10	35,004	19,857
		<b>2,084,999</b>	<b>1,465,405</b>
<b>Итого чистые активы</b>		<b>577,942</b>	<b>608,251</b>

**6. Денежные средства**

	Валюта	31.12.23 USD	31.12.22 USD
<b>Швейцарский Грант №TF0B1013</b>			
Специальный Счет	USD	565,110	559,567
		<b>565,110</b>	<b>559,567</b>
<b>Другое</b>			
Процентный счет	USD	12,833	14,964
Процентный счет	KGS	-	8
Счет дебиторской задолженности (б)	KGS	-	33,712
		<b>12,833</b>	<b>48,684</b>
		<b>577,942</b>	<b>608,251</b>

(a) Все счета открыты в ОАО «Айыл Банк».

(b) Авансовые платежи, удерживаемые уполномоченным персоналом Проекта, для осуществления денежных расходов для целей Проекта.

**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами**  
**Швейцарский Грант №TF0B1013**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения  
 За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
 (Суммы указаны в долларах США)

**7. Расходы Проекта**

Мероприятия Проекта	Общая сумма расходов на 31.12.2023	Итого бюджет	Выполнение*
	USD	USD	%
Часть 5. Укрепление национального потенциала управления водными ресурсами	600,689	1,452,000	41%
Часть 6. Управление ирригационно-дренажной системой	874,139	2,418,000	36%
Часть 4. Управление Проектом	575,166	620,000	93%
<b>Итого</b>	<b>2,049,995</b>	<b>4,490,000</b>	<b>46%</b>

Категория расходов	Общая сумма расходов на 31.12.2023	Итого бюджет	Выполнение*
	USD	USD	%
1. Товары, Услуги консультантов, Обучение и Операционные расходы			
Товары	548,530	2,299,911	24%
Услуги консультантов	630,052	1,159,084	54%
Обучение	174,135	218,837	80%
Операционные расходы	697,279	812,167	86%
<b>Итого</b>	<b>2,049,995</b>	<b>4,490,000</b>	<b>46%</b>

(\*) Проект вступил в силу 11 мая 2020 года. Однако по состоянию на 31 декабря 2023 года реализовано только 46% Проекта.

Реализация проекта затянулась из-за пандемии, начавшейся практически сразу после старта проекта и вступления в силу институциональных изменений в водном секторе в 2021 году. В связи с разделением функций водного хозяйства реализация мероприятий по Компоненту 1 передана Министерству природных ресурсов, экологии и технического надзора. Для обеспечения эффективного сотрудничества двух министерств 28 апреля 2022 года между Министерством сельского хозяйства и Министерством природных ресурсов, экологии и технического надзора Кыргызской Республики был подписан Протокол о намерениях и взаимодействии. Исходя из этого, требовалось согласование актуализированного плана мероприятий, а также внесение изменений в план закупок. Данные обстоятельства существенно повлияли на реализацию Проекта и использование средств.

**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами  
Швейцарский Грант №TF0B1013**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

**8. Финансирование**

**8.1. ШВЕЙЦАРСКИЙ ГРАНТ №TF0B1013**

	2023г. USD	2022г. USD	Нарастающий на 31 декабря 2023г. USD
Аванс/ (погашение аванса)	-	-	750,000
Отчет о расходах и сводный отчет	576,278	810,745	1,865,105
<b>Итого</b>	<b>576,278</b>	<b>810,745</b>	<b>2,615,105</b>
Общая сумма финансирования проекта			<b>4,490,000</b>
Процент финансирования по состоянию на 31 декабря 2023 года			<b>58%</b>

**9. Прочие доходы**

	2023г. USD	2022г. USD	Нарастающий на 31 декабря 2023г. USD
Начисленные проценты*	13,007	15,771	47,836
<b>Итого</b>	<b>13,007</b>	<b>15,771</b>	<b>47,836</b>

\* Проценты, начисленные на специальный счет.

**10. Прочие оттоки**

	2023г. USD	2022г. USD	Нарастающий на 31 декабря 2023г. USD
Перечисление процентов в государственный бюджет	14,972	19,058	34,030
Прочие расходы (банковские сборы)	175	799	974
<b>Итого</b>	<b>15,147</b>	<b>19,857</b>	<b>35,004</b>

**11. События после отчетной даты**

**11.1. Заявки ОДР**

Заявка № 17 на сумму 185,363.42 долларов США, включающая расходы за отчетный период в размере 184,890.12 долларов США, была подана в ВБ 23 января 2024 года и одобрена 06 февраля 2024 года.

Заявка № 18 на сумму 163,162.58 долларов США расходы за текущий 2024 год, была подана в ВБ 11 марта 2024 года и одобрена 13 марта 2024 года.

**11.2. Боевые действия между Российской Федерацией и Республикой Украина**

**Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными Ресурсами  
Швейцарский Грант №TF0B1013**

Примечания к финансовой отчетности специального назначения  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

---

24 февраля 2022 года Россия начала боевые действия на Украине. Чтобы противостоять России, ЕС и США, а также другие страны мира ввели экономические и политические санкции, в результате чего российская экономика столкнулась со значительными проблемами. В настоящее время ход боевых действий, влияние санкций и масштабы последствий непредсказуемы.

Учитывая политическое и экономическое влияние России на Кыргызскую Республику, а также тот факт, что страна является членом Евразийского экономического союза (ЕАЭС) с участием России, текущая ситуация может косвенно повлиять на стабильность финансово-экономической системы Кыргызской Республики.

В настоящий момент, учитывая непредсказуемость этих обстоятельств, Руководство Проекта затрудняется оценить потенциальное влияние последних событий на реализацию Проекта.

## **12. Судебные разбирательства**

Нет каких-либо судебных разбирательств, касающихся проекта по состоянию на отчетную дату и на дату утверждения данных финансовых отчетов специального назначения.



Дополнительное Финансирование для Проекта Управления Национальными Водными  
Ресурсами  
Швейцарский Грант №TF0B1013

ПРИЛОЖЕНИЕ 1. СОГЛАСОВАНИЯ МЕЖДУ СУММАМИ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫМИ ОРП СВР И  
ВОЗМЕЩЕННЫМИ ВСЕМИРНЫМ БАНКОМ  
За год, закончившийся 31 декабря 2023 года  
(Суммы указаны в долларах США)

ШВЕЙЦАРСКИЙ ГРАНТ №TF0B1013

Категория расходов	Заявка №	ОРП СВР	ВБ	Разница
		USD	USD	USD
1. Товары, Услуги консультантов, Обучение и Операционные расходы для Частей 4 (описываемой в Приложении 1 к Первоначальному Проекту), 5 и 6 в рамках Проекта	14	269,452.26	269,452.26	-
	15	150,812.51	150,812.51	-
	016	156,012.83	156,012.83	-
Итого		576,277.60	576,277.60	-